ZA4893

Flash Eurobarometer 212
(Attitudes towards the planned EU pilot project
"Erasmus for Young Entrepreneurs" –
Trainers and counsellors of start-up organisations)

Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)

Eurobarometer survey on the planned pilot project
“Erasmus for young entrepreneurs”

Questionnaire 3: Trainers of start-up support organisations

Questionnaire

Introduction

Fl-2006 il-Kummissjoni addottat Komunikat fuq “L-implimentazzjoni tal-Community Lisbon Programme: Tinkuraggixxi l-mentalita ta’ l-intrapriza permezz ta’ l-edukazzjoni u t-tagħlim” (COM (2006) 33 of 13.2.2006) li tenfasizza l-korelazzjoni pożittiva bejn l-edukazzjoni u tagħlim, l-intrapriża u t-tkabbir ekonomiku. F’Ottubru tal-2006 il-Kummisjoni, l-Istati Membri u varjeta’ ta’ stakeholders mill-business u l-edukazzjoni addottaw l-”Oslo Agenda for Entrepreneurship Education in Europe” li fih varjeta’ rikka ta’ proposti fuq kif isir progress f’dan il-qasam. Finalment il-Parlament Ewropew stieden il-Kummisjoni biex toħrog proposti sabiex ittejjeb il-mobilita’ fost l-intraprendituri żgħażagħ.

Fuq din il-bażi l-Kummissjoni bdiet tiżviluppa il-pjan tal-progett ta’ prova (planned pilot project) “Erasmus for young entrepreneurs”. L-iskop ta’ dan l-istħarrig EB hu biex tiskopri l-ħtigijiet u l-ideajt ta’ dawk li jħarrgu benefatturi potenzjali fuq il-pjoġett ta’ prova ppjanat (planned pilot project). Il-Kummissjoni għandha l-intenzjoni li tintroduċi studju ta’ prattikabilta’ (feasibility study) fuq l-implimentazzjoni tal-progett ta’ prova ppjanat fit-tieni parti tas-sena 2007. Ir-riżultati ta’ dan l-istħarriġ huma mportanti u ser jiġu rappreżentati qabel l-introduzzjoni tal-proġett fil-futur.

TA. Information about the participants in the survey

TA1. Sess
(DO NOT ASK - MARK APPROPRIATE)

Raġel 1
Mara 2

TA2. Kemm għandek żmien?

[_][_] sena
[0 0] [REFUSAL/NO ANSWER]

TA5 Rigward ix-xogħol tiegħek, tgħid li int:

- Self-employed / independenti 1
- F'impjieg bi ħlas 2
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

TA6 Bejn wieħed u ieħor, kemm-il siegħa fil-gimgħa qed tagħti training/coaching lil dawk li ser isiru intraprendituri?

- 1-2 siegħat 1
- 3-5 siegħat 2
- 5-8 siegħat 3
- 9-12 siegħat 4
- 12-15 siegħat 5
- Iktar minn 15-il siegħa 6
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

TB.
Information on opinions and ideas about the planned pilot project "Erasmus for young entrepreneurs"

TB1. Hemm ideja biex jinħoloq programm ta'l-Unjoni Ewropea li jassisti liż-żgħażagħ li ser isiru intraprendituri, li jkunu jridu jqattgħu perjodu ta' żmien f'pajjiż ieħor sabiex jitgħallmu minn u jaqsmu esperjenzi ma' intraprendituri u biex ifittxu partners potenzjali.
Fl-opinjoni tiegħek, kemm ikun utli programm bħal dan għal-klijenti / studenti tiegħek, dejjem jekk l-ispejjeż ikunu ta' l-inqas parzjalment koperti?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- Utli ħafna .... 1 GO TO B3
- Pjuttost utli .... 2 GO TO B3
- Pjuttost mhux utli 3
- Utli xejn 4
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

[IF B1=3,4 or 9]
TB2. Kemm huma mportanti dawn ir-raġunijiet li ġejjin għall-klijenti / studenti tiegħek li jistghu ma jqattgħux ftit żmien barra jitgħallmu minn u jaqsmu esperjenza ma' intraprenditur ieħor? Tista' tgħidli għal kull waħda minn dawn ir-raġunijiet jekk humiex importanti ħafna, pjuttost importanti, pjuttost mhux importanti jew xejn importanti?

[READ OUT – ONE ANSWER PER LINE]

- Importanti ħafna 1
- Pjuttost importanti 2
- Pjuttost mhux importanti 3
- Xejn importanti 4
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

A. M'hemmx ħin disponibbli 1 2 3 4 9
B. M'hemmx vantaġġ għall-kumpanija tagħhom 1 2 3 4 9
C. Iqum wisq flus 1 2 3 4 9
D. Wisq sensittiv (f'każ ta' idejat għal business u kompetizzjoni) 1 2 3 4 9
E. M'hemmx interess li jmorru barra 1 2 3 4 9
F. M'għandhomx l-għarfien meħtieġ tal-lingwa 1 2 3 4 9
G. Raġunijiet personali oħrajn 1 2 3 4 9

[TO ALL]
TB3. X'taħseb li jkun l-aktar vantaġġuż għal-klijenti / studenti tiegħek: jitgħallmu minn u jaqsmu esperjenzi ma' intraprenditur żagħżugħ li waqqaf il-kumpanija tiegħu verament ricenti, JEW jitgħallmu minn u jaqsmu esperjenzi ma' intraprenditur ikbar fl-eta' u li għandu iktar esperjenza?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- Intraprenditur żagħżugħ 1
- Intraprenditur ikbar fl-eta u b'iktar esperjenza 2
- [It-tnejn li huma kienu jkunu tajbin] 3
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

[TO ALL]

TB4_1. Programm bħal dan għandu jigi limitat għaż-żgħażagħ li ser isiru intraprendituri jew għandu jkun anki miftuh għall-target groups oħrajn?

[READ OUT – ONE ANSWER POSSIBLE]

- Limitat għaż-żgħażagħ li ser isiru intraprendituri .... 1 GO TO B5_1
- Miftuħ għall-target groups oħrajn .... 2 GO TO B4_2
- [Ma nafx / Bla risposta] .... 9 GO TO B4_2

TB4_2. Liema target groups oħrajn?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- Imsemmija 1
- Mhux imsemmija 2
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

A. Intraprendituri żgħażagħ 1 2 9
B. Kwalunkwe intraprenditur 1 2 9
C. Apprentisti 1 2 9
D. Studenti tal-Universita' 1 2 9
E. Target group ieħor 1 2 9

[TO ALL]

TB5_1. X'għandha tkun il-firxa ta' eta' tat-target group?
Tista' l-ewwel tgħidli x'għandha tkun l-anqas eta li jista' jkollu t-target group?

- l-anqas eta':: [ ][ ] snin
- [Ma nafx / Bla risposta]

TB5_2. U x'għandha tkun l-akbar eta' tat-target group?

- l-akbar eta':: [ ][ ] snin
- [Ma nafx / Bla risposta]

TB6. Minn liema fergħat / setturi tal-business għandhom jiġu il-persuna li sejra barra u wkoll l-intraprenditur li ser jistieden:

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- Mill-istess fergħa / settur tal-business, jew 1
- Fergħat / setturi tal-business differenti? 2
- [Ma jimpurtax].. 3
- [Ma nafx / Bla risposta]... 9

TB7. Kemm għandha tkun kbira l-intrapriza li l-klijenti ta' l-organizzazjoni tiegħek jkunu ser iżuru, pereżempju kemm-il impjegat għandu jkollha l-intrapriza?

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- Madwar 2 sa 5... 1
- Madwar 5 sa 10... 2
- Madwar 10 sa 20... 3
- Madwar 20 sa 50... 4
- Iktar minn 50 5
- [Ma jimpurtax].. 6
- [Ma nafx / Bla risposta]... 9

TB8. Int taqbel ħafna, taqbel, ma taqbilx jew ma taqbilx hafna ma' li għandu jkun l-għan principali ta' Programm ta' l-Unjoni Ewropea bħal dan:

[READ OUT – ONE ANSWER PER LINE]

- Naqbel ħafna 1
- Naqbel 2
- Ma naqbilx 3
- Ma naqbilx ħafna 4
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

A. Biex titgħallem minn esperjenzi ta' intraprenditur li jmexxi negozju fl-istess settur, jew settur simili ta' l-intrapriża ppjanata 1 2 3 4 9

B. Biex tfittex partners potenzjali għall-business madwar fruntieri nazzjonali għall-proġett ta' business ippjanat (planned business project) u sabiex tistabilixxi network... 1 2 3 4 9

C. Biex tfittex suq għall-prodotti/servizzi.. 1 2 3 4 9

D. Biex titgħallem fuq l-ekonomija u l-ambjent legali ta' pajjiż ieħor 1 2 3 4 9

E. Biex titgħallem kif tmexxi kumpanija b'suċċess ġewwa pajjiż Ewropew ieħor... 1 2 3 4 9

F. Biex jiksbu kapaċitajiet li jgħinu biex jiżviluppaw prodotti u servizzi ġodda għal-business tagħhom.. 1 2 3 4 9

G. Biex jirċievu taħriġ dwar kif imexxu business b'success 1 2 3 4 9

H. Biex jiksbu perspettiva kulturali aktar wiesa 1 2 3 4 9
I. Biex ittejjeb l-kapaċita tal-lingwa.. 1 2 3 4 9

TB9. Jekk tikkunsidra t-tagħlim bħala wieħed minn l-għanijiet principali ta' programm tal-UE bħal dan, kemm hu utli biex il-klijenti / studenti tiegħek jitgħallmu dawn is-suġġetti li ġejjien? Utli hafna, pjuttost utli, pjuttost mhux utli, jew xejn utli?

[READ OUT – ONE ANSWER PER LINE]

- Utli ħafna.. 1
- Pjuttost utli 2
- Pjuttost mhux utli 3
- Utli xejn... 4
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

A. Is-suq ewlieni u l-liġi ta' l-Unjoni Ewropea 1 2 3 4 9
B. Tkabbir u internazzjonalizzazzjoni ta' kumpaniji... 1 2 3 4 9
C. Is-suq lokali u l-ambjent tan-negozju fil pajjiż li qed jistieden 1 2 3 4 9
D. Kapaċitajiet speċifiċi u abbilta tal-pajjiż li qed jistieden 1 2 3 4 9
E. Lingwa 1 2 3 4 9
F. Oħrajn 1 2 3 4 9

TB10. Xi jkun t-tul ta' perjodu idejali li l-klijenti / studenti tiegħek ikunu jistgħu iqattgħu barra? Jekk jogħgbok għidli n-numru ta' xhur?

[PRE-CODED LIST]

- Inqas minn xahar.. 1
- Madwar xahar 2
- Madwar xahrejn.. 3
- Madwar 3 xhur 4
- Madwar 4 xhur 5
- Madwar 5 xhur 6
- Madwar 6 xhur 7
- Iktar minn 6 xhur 8
- [Ma nafx / Bla risposta].. 9

TB11. X'tip ta' spejjeż relatati maż-żjara barra għandu jkopri l-programm ta' l-Unjoni Ewropea?

[READ OUT – ONE ANSWER PER LINE]

- Imsemmija 1
- Mhux imsemmija.. 2

- [Ma nafx / Bla risposta] 9

A. Spejjeż ta' preparamenti (kors tal-lingwa, taħriġ) 1 2 9
B. Spejjeż ta' l-ivvjaġġar 1 2 9
C. Spejjeż ta' kuljum (ikel, akkomodazzjoni).. 1 2 9
D. Ħlas lill-intraprenditur li jkun qed jistieden 1 2 9

TB12. Int taqbel ħafna, taqbel, ma taqbilx jew ma taqbel xejn ma' dawn l-istqarrijiet li gejjien fuq l-impatt ta' programm bħal dan? Toqgħod f'kumpanija barra...

[READ OUT – ONE ANSWER PER LINE]

- Naqbel ħafna 1
- Naqbel 2
- Ma naqbilx 3
- Ma naqbilx ħafna 4
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

A. tagħmilha aktar faċli għaż-żgħażagħ li ser isiru intraprendituri biex jibdew il-business tagħhom.. 1 2 3 4 9
B. hemm iktar cans li s-suċċess tal-business ikun ikbar................................. 1 2 3 4 9
C. tikkontribwixxi għal-għarfien u ftehim inter-kulturali.................................... 1 2 3 4 9
D. m'għandux impatt fuq il-bidu ta' bicca xogħol gdida.................................. 1 2 3 4 9

TB13. Għandek xi opinjonijiet jew suggerimenti fuq il-pilot programme ppjanat biex jassisti żgħażagħ li ser isiru intraprendituri? (max. 4000 characters)